

# Konfigurationsdaten im Überblick



## **Speed Touch 570** Internet

IP-Adresse: DHCP von ISP  
DNS1: 195.3.96.67  
DNS2: 195.3.96.68  
NAT/PAT aktiviert  
PPPoA (VCMUX)  
User: Teilnehmerkennung  
Password: Kennwort  
  
VPI=8/VCI=64

## **Speed Touch 570** Intranet

IP-Adresse: 10.0.0.138  
DHCP-Server aktiv  
DHCP-IPPool: 10.0.0.0/24  
DNS-Server aktiv

## **Clients** Intranet

IP-Adresse: DHCP  
Default gateway: DHCP  
DNS1, DNS2: DHCP

Internet

Intranet (Eigenes WLAN + Ethernet)



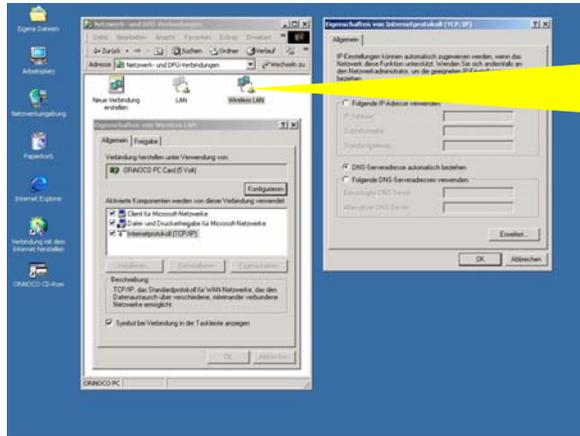
## **HINWEIS :**

**WLAN-PCMCIA-Karte bzw. WLAN USB-Adapter muß bereits installiert sein und es muß auch eine Funkverbindung zum ST570 gegeben sein! Das ST570 muß eingeschaltet, mit der Telefonleitung verbunden und auf ADSL aufsynchronisiert sein.**

*Diese Installationsanleitung wurde generell für Microsoft Windows ausgelegt und basierend auf Microsoft Windows 2000 erstellt.  
Eventuelle Abweichungen der einzelnen Betriebssysteme zu Microsoft Windows 2000 sind dabei zu berücksichtigen!*

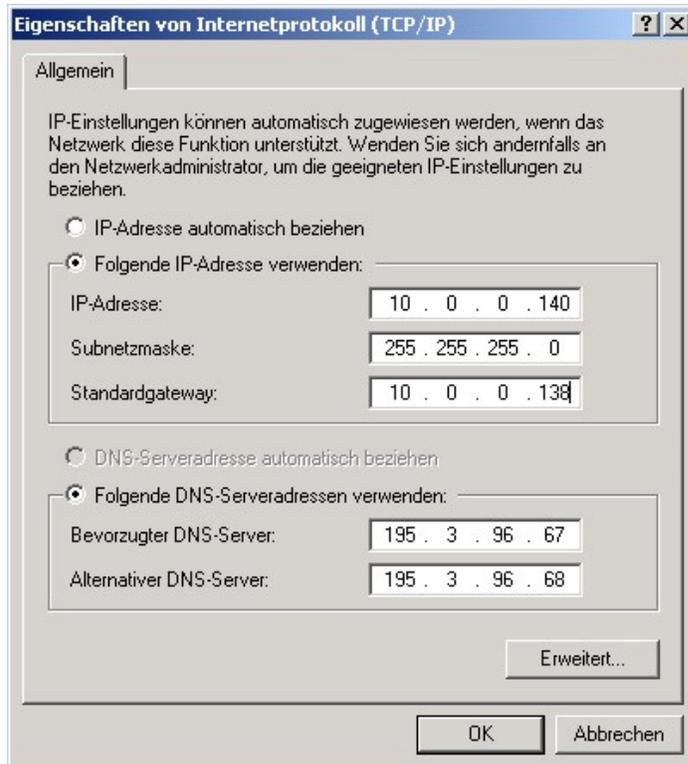
- A) Netzwerkeinstellungen am PC/Laptop einrichten.....Schritt 1  
(für den Zugriff auf das Speed Touch 570 Intranet)
- B) WWW-Internet-Browser anpassen (Internetoptionen) .....Schritt 2
- C) ST570 konfigurieren (PPPoA, DHCP, DNS - Einstellungen) .....Schritt 3 bis 10
- D) Weitere Teilnehmer in das WLAN-Intranet einbinden ..... Schritt 1 & 2

# 1 Netzwerkeinstellungen am PC/Laptop einrichten

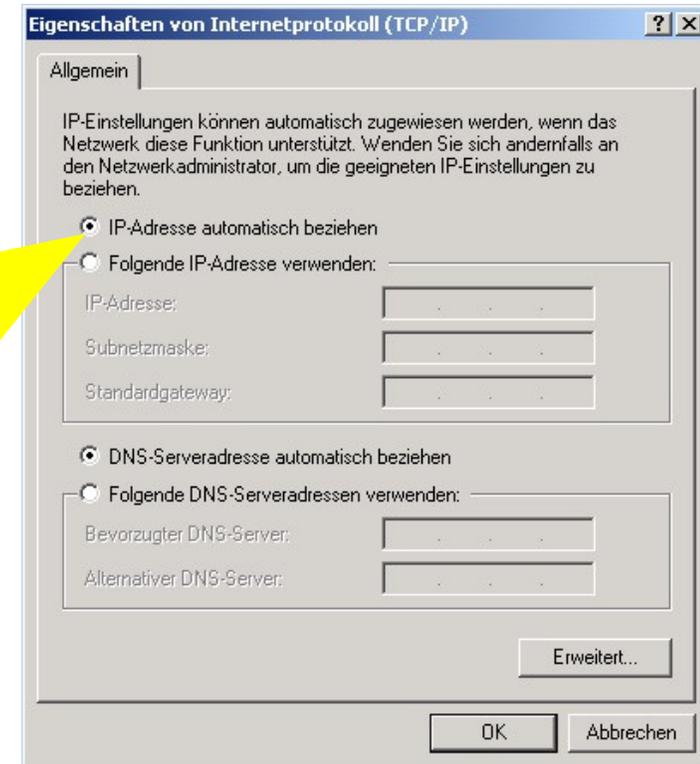


**1. So gelangen Sie zu den TCP/IP-Einstellungen:**  
START → Einstellungen → Systemsteuerung →  
Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen → LAN-Verbindung  
→ Eigenschaften → Internetprotokoll (TCP/IP)

**2a. Bei Erstinstallation und Konfiguration Ihres ST570**  
wie angeführt ausfüllen, dann mit „OK“ bestätigen, alle  
Fenster schließen und am besten den Computer neu starten.



**2b Bei weiteren PC-**  
**Anbindungen an das**  
**Intranet wählen Sie**  
**„IP-Adresse**  
**automatisch**  
**beziehen“.** Nicht  
mehrmals dieselbe  
IP-Adresse vergeben!



# 2 WWW-Internet browser anpassen (Internetexplorer)

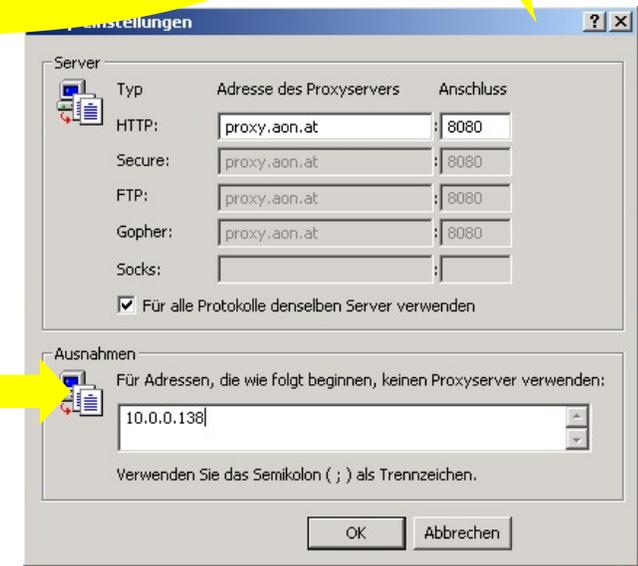
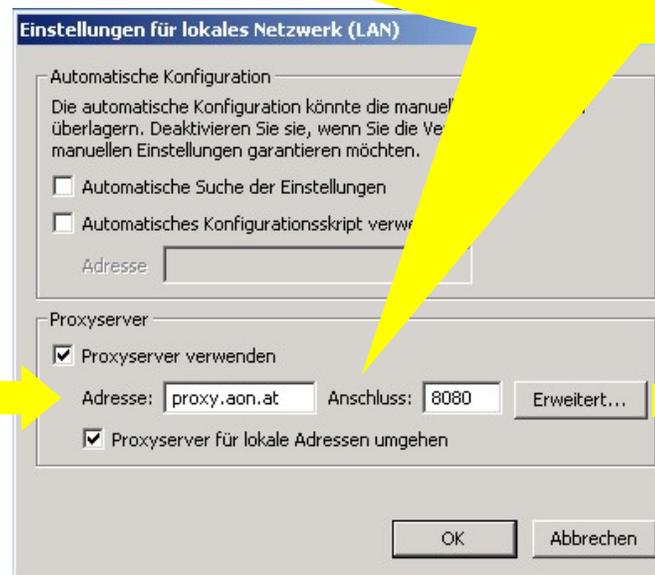
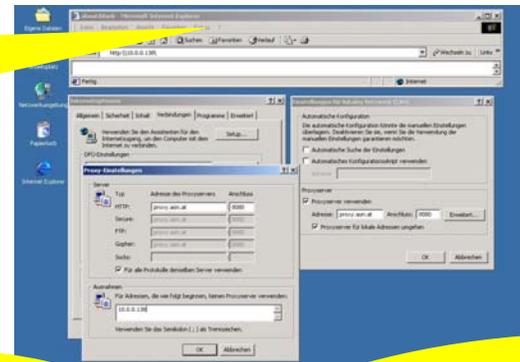
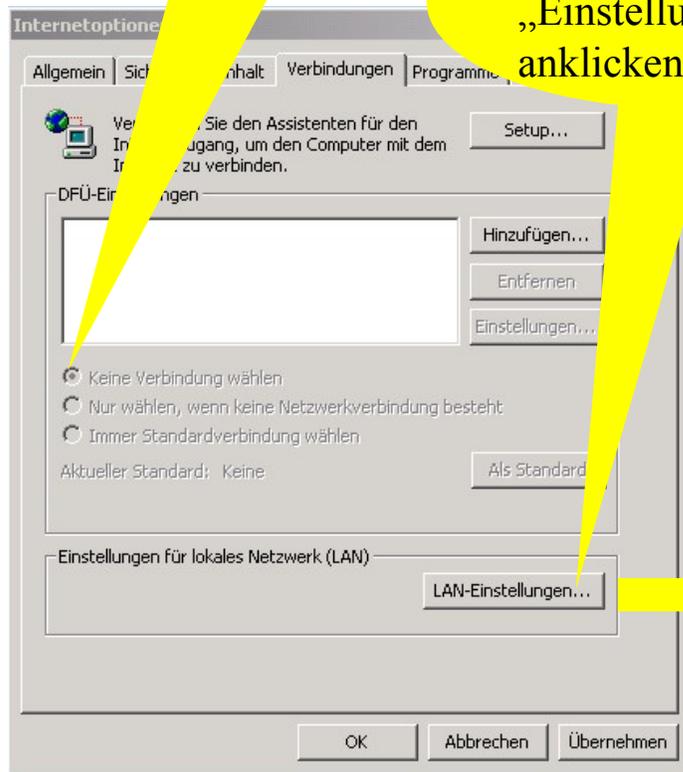
1. Im Internetexplorer :  
„Extras“ → „Internetoptionen“  
→ „Verbindungen“

2. „Keine Verbindung wählen“ anklicken,

3. danach  
„Einstellungen“ anklicken.

4. „Proxyserver verwenden“  
anklicken, „proxy.aon.at“  
eintragen, „Proxyserver für lokale  
Adressen umgehen“ anklicken,  
danach „Erweitert...“ anklicken

5. Im Menü „Proxy-  
Einstellungen“ in dem Bereich  
„Ausnahmen“ die vom Werk  
voreingestellte IP-Adresse des  
ST570 „10.0.0.138“ eintragen,  
danach „OK“ anklicken



# 3 Konfiguration über das Web-Interface des ST570

The image shows a Windows 2000 Professional desktop environment. The Start menu is open, displaying the 'Programme' list with 'Internet Explorer' selected. A yellow callout bubble points to the browser window. The browser window, titled 'Configuration - Microsoft Internet Explorer', shows the URL 'http://10.0.0.138/index.htm'. The page content includes the Alcatel logo, 'Digital Subscriber Line DSL', and a large heading 'Welcome to the World of ADSL'. A vertical menu on the left lists various configuration options: Initial Setup, System setup, Phonebook, Dial-in, NAT, Routing, MER, PPP, CIP, PPTP, Bridge, DHCP, DNS, Wireless, Upgrade, and Save all. A cartoon character is surfing on a globe. The taskbar at the bottom shows the Start button, taskbar icons for 'Qscreen capture' and 'Speed Touch Configuratio...', and the system tray with the date '16:04'.

# 4

## Phonebook VPI=8/VCI=64

1. „Phonebook“ anklicken,

2. Auto PVC's überprüfen

### INFO: Auto PVC's

Ihr Netzbetreiber richtet Ihr jeweiliges Service für Sie von zentraler Seite ein. Eine erste und einfache Überprüfung ob dies bereits erfolgte, können Sie anhand der Auto PVC's durchführen.

*AutoPVC's:*

*VPI=8/VCI=64*

**Voraussetzung: Line Sync am Modem muß leuchten und nicht blinken.**

The screenshot shows the Alcatel DSL configuration interface. The 'Phonebook' menu item is highlighted in the left sidebar. The main content area displays a table of Auto PVC entries:

Name	Line	Protocol	Service	Enabled	Sync
Br1	8.35	ETHoA (RFC1483/Br)	No	Yes	
Br2	8.36	ETHoA (RFC1483/Br)	No	Yes	
Br3	8.37	ETHoA (RFC1483/Br)	No	Yes	
Br4	8.38	ETHoA (RFC1483/Br)	No	Yes	
RELAY_PPP1	8.48	PPPoA (RFC2364)	No	Yes	
RELAY_PPP2	8.49	PPPoA (RFC2364)	No	Yes	
RELAY_PPP3	8.50	PPPoA (RFC2364)	No	Yes	
RELAY_PPP4	8.51	PPPoA (RFC2364)	No	Yes	
DIALUP_PPP1	8.64	PPPoA (RFC2364)	Yes	No	
DIALUP_PPP2	8.65	PPPoA (RFC2364)	No	No	
DIALUP_PPP3	8.66	PPPoA (RFC2364)	No	Yes	
DHCP_SPOOF	8.67	PPPoA (RFC2364)	No	No	
CIPPVC1	8.80	IPoA (RFC1483/Rt)	No	No	
CIPPVC2	8.81	IPoA (RFC1483/Rt)	No	Yes	
CIPPVC3	8.82	IPoA (RFC1483/Rt)	No	Yes	
CIPPVC4	8.83	IPoA (RFC1483/Rt)	No	Yes	

Below the table, there are input fields for adding a new entry:

Name:   
Address:   
Type: Any

Buttons: Add, Clear, Help

At the bottom, a small window titled 'Auto PVC's' shows a table with the following content:

Type	VPI	VCI
VCC	8	64

# 5 PPPoA Einwählparameter

The screenshot shows the Alcatel DSL configuration interface. The main window displays a navigation menu on the left with options like Initial Setup, System setup, Phonebook, Dial-in, NAT, Routing, MER, PPP, PPTP, Bridge, DHCP, DNS, Upgrade, Save all, Cli, and Help. The main content area shows a table of PPP configurations and a configuration form for the selected entry.

**WARNING : No password specified**

Interface	Destination	Mode	Link	State
DIALUP_PPP1	DIALUP_PPP1	dial-in	idle	down
DIALUP_PPP2	DIALUP_PPP2	always-on	connected	down
DHCP_SPOOF	DHCP_SPOOF	dial-in	idle	down

Use the fields below to change the selected entry.

Interface : DIALUP\_PPP1 Destination : DIALUP\_PPP1  
Encapsulation : VCMUX Protocol : PPPoA  
User : username Password :

Buttons: Delete, Help, Apply

**Detailed Configuration**

PPPoE ROUTING OTHER  
Connection: Everybody Destination networks: All networks  
Translation (NAT-PAT)  Specific network:

Buttons: Apply, Dial-in, Hang-Up

1. Zuerst „PPP“ anklicken,

2. dann „DIALUP\_PPP1“ anklicken,

3. Ihre Teilnehmerkennung eingeben,

4. Ihr Kennwort eingeben,

5. Und mit „Apply“ bestätigen.

# 6 PPPoA Others

The screenshot shows the Alcatel DSL configuration interface. The left sidebar contains menu items: Initial Setup, System setup, Phonebook, Dial-in, NAT, Routing, MER, PPP, and CIP. The main area displays the 'PPP Configuration' table and the 'Detailed Configuration' form.

Interface	Destination	Mode	Link	State
<input checked="" type="radio"/> DIALUP_PPP1	DIALUP_PPP1	dial-on-demand	idle	down
<input type="radio"/> DIALUP_PPP2	DIALUP_PPP2	always-on	connected	down
<input type="radio"/> DHCP_SPOOF	DHCP_SPOOF	dial-in	idle	down

Use the fields below to change the selected entry.

Interface:  Destination:

Encapsulation:  Protocol:

User:  Password:

Buttons: Delete, New, Help, Apply

**Detailed Configuration**

Mode:  PPPoE  ROUTING  OTHER

Mode:  Idle time limit:

Local IP:  Remote IP:

Primary DNS:  Secondary DNS:

LCP echo (currently enabled)  PAP (currently disabled)

Buttons: Apply, Dial-in, Hang-Up

1. Zuerst „PPP“ anklicken,

2. dann „DIALUP\_PPP1“ anklicken,

3. „OTHER“ anklicken,

4. „Dial-On-Demand“ auswählen und für die „Idle time limit“ z. B. „120“ (in Sekunden) eingeben.

5. „Primary DNS: 195.3.96.67“ eingeben,

6. „Secondary DNS: 195.3.96.68“ eingeben,

7. und mit „Apply“ bestätigen.

**INFO: Other\Mode: „Dial-On-Demand“ auswählen**

„Always-On“: nicht geeignet bei zeitbasierter Verrechnung des ISP's  
„Dial-In“: erfordert die manuelle Einwahl über das ST570

**INFO: Other**

„Local IP“ und „Remote IP“ sollten bitte keinen Eintrag beinhalten. LCP aktiv setzen. PAP deaktiviert.

# 7 PPPoA Routing

The screenshot shows the Alcatel DSL configuration interface. The main menu on the left includes: Initial Setup, System setup, Phonebook, Dial-in, NAT, Routing, MER, PPP, and IP. The 'PPP Configuration' window is open, displaying a table of configurations:

Interface	Destination	Mode	Link	State
DIALUP_PPP1	DIALUP_PPP1	dial-on-demand	idle	down
DIALUP_PPP2	DIALUP_PPP2	always-on	connected	down
DHCP_SPOOF	DHCP_SPOOF	dial-in	idle	down

Below the table, the configuration for the selected entry (DIALUP\_PPP1) is shown:

Use the fields below to change the selected entry.

Interface: DIALUP\_PPP1    Destination: DIALUP\_PPP1  
Encapsulation: VCMUX    Protocol: PPPoA  
User: username    Password: [masked]

Buttons: Delete, New, Help, Apply

The 'Detailed Configuration' window is also open, showing the 'ROUTING' tab selected. The configuration includes:

PPPoE    ROUTING    OTHER

Connection Sharing: My net only    Destination networks: All networks  
Address translation (NAT-PAT) [checked]    Specific network: [empty]

Buttons: Apply, Dial-in, Hang-Up

1. Zuerst „PPP“ anklicken,

2. dann „DIALUP\_PPP1“ anklicken,

3 „ROUTING“ anklicken,

4. „My net only“ auswählen,

5. „(NAT-PAT)“ auswählen,

6. und mit „Apply“ bestätigen.

# 8

## PPPoA-Einwahl starten

The screenshot shows the Alcatel DSL configuration interface. The left sidebar contains a menu with options: Initial Setup, System setup, Phonebook, Dial-in, NAT, Routing, MER, PPP, CIP, PPTP, Wireless, and Save all. The main area displays the 'PPP Configuration' table and the 'Detailed Configuration' for the selected entry.

Interface	Destination	Mode	Link	State
DIALUP_PPP1	DIALUP_PPP1	dial-on-demand	connected	up
DIALUP_PPP2	DIALUP_PPP2	always-on	connected	down
DHCP_SPOOF	DHCP_SPOOF	dial-in	idle	down

Use the fields below to change the selected entry.

Interface: DIALUP\_PPP1    Destination: DIALUP\_PPP1  
Encapsulation: VCMUX    Protocol: PPPoA  
User: username    Password: [masked]

Buttons: Delete, New, Help, Apply

**Detailed Configuration**

PPPoE    ROUTING    OTHER    **STATS**

IP Address: 192.168.15.14/24    Bytes received: 280  
Bytes dropped: 0    Bytes sent: 456

Buttons: Apply, Dial-in, Hang-Up

1. Zuerst „PPP“ anklicken,

2. dann „DIALUP\_PPP1“ anklicken,

3. und „Dial-In“ anklicken.

### INFO: Dial-In

Eine erfolgreiche Einwahl erkennt man daran, daß einerseits das Interface DIALUP\_PPP1 auf “STATE:up” wechselt und ein weiteres Menü “STATS” in “Default Configuration” sichtbar wird..

# 9 DHCP Server

1. „DHCP“ anklicken,

2. „Server“ anklicken,

3. „DHCP Server“ anklicken,

4. und mit „Apply“ bestätigen.

## INFO: DHCP Server

Die vom Werk aus voreingestellte DHCP-Server-Konfiguration muß Ihren Bedürfnissen entsprechend angepaßt werden.

### Empfohlene Werte:

**IP-Address: 10.0.0.1 – 10.0.0.100**

**Subnet mask: 255.255.255.0**

**Default GW: auto**

**Default DNS: auto**

**„DHCP spoofing“ darf nicht aktiviert werden.**

The screenshot shows the Alcatel DSL configuration interface. The left sidebar contains a menu with options: Initial Setup, System setup, Phonebook, Dial-in, NAT, Routing, MER, PPP, CIP, PPTP, Bridge, DHCP, DNS, Wireless, Upgrade, Save all, and CLI. The main content area is titled 'Digital Subscriber DSL' and has 'Client' and 'Server' tabs. The 'Server' tab is active, showing the 'DHCP Server Start-up Mode' section with radio buttons for 'DHCP Server' (selected), 'Auto DHCP', and 'No DHCP'. Below this is the 'DHCP Server Configuration' section with fields for Address pool (from 10.0.0.1 to 10.0.0.100), Subnetmask (255.255.255.0), Lease time (7200), Default GW (auto), Default DNS (auto), DHCP spoofing (unchecked), PPP link-up timeout (4), Private lease time (60), and Dial-on-demand lease time (10). At the bottom is the 'DHCP Server Lease Table' with a table containing one entry.

Nr	Client ID	Address	State	Timeout
1	01:00:e0:00:18:a4:dd	10.0.0.1	used	01:39:36

Use the input fields below to add a new entry.

# 10 DNS Server

The screenshot shows the Alcatel DSL configuration interface. On the left is a navigation menu with buttons for Initial Setup, System setup, Phonebook, Dial-in, NAT, Routing, MER, PPP, CIP, PPTP, Bridge, DHCP, DNS, Wireless, Upgrade, and Save all. The main area is divided into two sections: 'DNS Hostname Table' and 'DNS server configuration'. The 'DNS Hostname Table' section contains a table with two entries:

Nr	Hostname	Address
1	SpeedTouch	not specified
2	ATPCSM2C	10.0.0.1

Below the table are input fields for 'Host' and 'Address', and an 'Add' button. The 'DNS server configuration' section has a 'Server active' checkbox checked and a 'Domain name' field containing 'lan'. There are 'Help', 'Apply', and 'Undo' buttons at the bottom of this section.

1. Zuerst „DNS“ anklicken,

2. dann „Server active“ auswählen,

3. und mit „Apply“ bestätigen.

## INFO: DNS Hostname Table

Die „DNS Hostname Table“ können Sie entsprechend Ihren Erfordernissen anpassen.

**ACHTUNG:**  
Speichern Sie die durchgeführte Konfiguration des ST570 (Schritt 5 bis Schritt 10), indem Sie „Save all“ anklicken !!!

The screenshot shows the Alcatel DSL configuration interface after the configuration has been saved. The main area is mostly blank, with the text 'Complete configuration saved' displayed in red. The navigation menu on the left is visible, and the 'Save all' button is highlighted.